

# Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 5 giugno 2005

dell'11 aprile 2005

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici,

*decreta:*

## **Art. 1**

La votazione popolare su:

- il decreto federale del 17 dicembre 2004<sup>2</sup> che approva e traspone nel diritto svizzero gli accordi bilaterali con l'UE per l'associazione della Svizzera alla normativa di Schengen e Dublino e
- la legge federale del 18 giugno 2004<sup>3</sup> sull'unione domestica registrata di coppie omosessuali (legge sull'unione domestica registrata, LUD)

avrà luogo il 5 giugno 2005 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

## **Art. 2**

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

## **Art. 3**

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

11 aprile 2005

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Samuel Schmid

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> FF 2004 6343

<sup>3</sup> FF 2004 2755

